

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Abbott	Dawson	Herbert	Lumley	Portelance
Allmand	De Bané	Holt (Mrs.)	MacDonald	Prud'homme
Anderson	Demers	Hopkins	(Cardigan)	Railton
Andras	Dionne	Horner	MacEachen	Reid
(Port Arthur)	(Northumberland—	Isabelle	MacFarlane	Robinson
Appoloni (Mrs.)	Miramichi)	Johnston	MacGuigan	Rompkey
Béchar	Douglas	(Westmount)	Maine	Rooney
Bégin (M ^{lle})	(Bruce—Grey)	Joyal	Marceau	Roy
Blais	Duclos	Kaplan	Marchand	(Timmins)
Blaker	Dupont	Lachance	Martin	Roy
Blouin	Duquet	Lajoie	McIsaac	(Laval)
Boulanger	Ethier	Lalonde	McRae	Sauvé (M ^{me})
Buchanan	Faulkner	Lamontagne	Milne	Savard
Bussièrès	Fleming	Lang	Munro	Smith
Caccia	Foster	Langlois	(Hamilton East)	(Saint-Jean)
Cafik	Fox	Lapointe	Nicholson (Miss)	Stewart
Campagnolo (Mrs.)	Francis	Leblanc	O'Connell	(Cochrane)
Caron	Gauthier	(Laurier)	Olivier	Tessier
Clermont	(Ottawa—Vanier)	LeBlanc	Ostiguy	Trudel
Collenette	Gendron	(Westmorland—Kent)	Ouellet	Turner
Comtois	Gillespie	Lefebvre	Parent	Watson
Corriveau	Goodale	Lessard	Pearsall	Wood
Côté	Gray	Loiselle	Pelletier	Yanakis
Cullen	Guay	(Chambly)	Penner	Young—111
Cyr	Guilbault	Loiselle	Pinard	
Daudlin	Harquail	(Saint-Henri)		

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Rynard for Mr. Clarke (Vancouver Quadra) on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Rodriguez for Mr. Rae on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. de Cotret for Mr. McCain on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Marceau for Mr. Boulanger on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Shymko and Milne for Messrs. Fraser and Young on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mrs. Holt for Mr. Dionne (Northumberland—Miramichi) on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Rae for Mr. Rodriguez on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Parent for Mr. Rompkey on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Douglas (Bruce—Grey) and Watson for Messrs. Marceau and Collenette on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Rynard en remplacement de M. Clarke (Vancouver Quadra) sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Rodriguez en remplacement de M. Rae sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

M. de Cotret en remplacement de M. McCain sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Marceau en remplacement de M. Boulanger sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Shymko et Milne en remplacement de MM. Fraser et Young sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

M^{me} Holt en remplacement de M. Dionne (Northumberland—Miramichi) sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

M. Rae en remplacement de M. Rodriguez sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

M. Parent en remplacement de M. Rompkey sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Douglas (Bruce—Grey) et Watson en remplacement de MM. Marceau et Collenette sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.